

**February 21, 2016  
Second Sunday of Lent**

**Sunday Reflection**

**WE ARE TO BE TRANSFORMED**

Today's showing forth of God's glory is filled with a light that astonishes and reveals. Jesus transfigured on Mount Tabor energizes even the sleepy apostles, who see but cannot get hold of it. They can be forgiven for not apprehending the full meaning of this extraordinary vision of a transfigured Jesus with Elijah and Moses. The whole of the Law and prophets is summed up here on this mountain. The transfiguration on Mount Tabor is handed over to us this Sunday. As Paul reminds us, it is we who are to be transformed. The light and life of the Resurrection are set forth here so we do not lose heart and fall entirely asleep. This Sunday looks to Easter. It looks to transformation. It asks us to lift up our heads and acknowledge the risen Lord as our light and our salvation.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4-6; Mt 16:13-19  
 Tuesday: Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12  
 Wednesday: Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28  
 Thursday: Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31  
 Friday: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46  
 Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32  
 Sunday: Ex 3:1-8a, 13-15; Ps 103:1-4, 6-8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9

**Mass Intentions:**

**Saturday (Sabado) Feb. 20th:**  
**6:45 PM: Rosary**  
 +Isaias Carpio  
**7:15 PM: Mass (Bilingual)**  
 +Isaias Carpio  
**Sunday (Domingo) Feb. 21st:**  
**7:30 AM: Rosary**  
**8:00 AM: Mass (English)**  
 +Lucila Flores and +Modesta Lopez  
**12:00 PM: Rosary**  
**12:30 PM Mass (Spanish)**  
 +Isaias Carpio  
**Tuesday (Martes) Feb. 23rd:**  
**7:00 PM NO Mass (Spanish)**  
 Prayer Group Meeting  
**Wednesday (Miércoles) Feb. 24th:**  
**8:30 AM Mass (English)**  
 Living & Deceased Fathers & Grandfathers of Holy Family  
**Thursday (Jueves) Feb. 25th:**  
**8:30 AM Mass (English)**  
 Living & Deceased Mothers & Grandmothers of Holy Family  
**Friday (Viernes) Feb. 26th:**  
**8:30 AM Mass (English)**  
 Eucharistic Adoration 9:00AM-1:00PM  
 +Isaias Carpio  
**Saturday (Sabado) Feb. 27th:**  
**7:15 PM: Mass (Bilingual)**  
 +Isaias Carpio  
**Sunday (Domingo) Feb. 28th:**  
**8:00 AM: Mass (English)**  
 +Florentino Quinonez Sr. & +Florentino Quinonez Jr.  
**12:30 PM: Mass (Spanish)**  
 +Isaias Carpio

**Cleaning of the Church:**  
 February 27, 2016  
 Parish Council

**Weekend Collection**  
**Total: \$ 1,440.00**  
**Children's Collection \$ 52.00**

**Thank you for your generosity.**  
**Gracias por su generosidad.**

**Lenten Penance Service**  
**Wednesday, March 2, at 7:00 PM**  
**6 Priests including 3 Spanish speaking Priests will be available for Confessions.**  
**Please make use of this opportunity to make a good Confession as a preparation for Easter.**

**Today, there will be a Second Collection for Campus Ministries**

**Confirmation Student's Parents Meeting on Sunday, Feb. 21, at 9:15 AM.**  
 All the Parents of the Confirmation Students are required to attend the meeting without fail.

**UCA Pledges 2015-2016**  
 Please pay off your UCA Pledges as soon as possible.  
**UCA Goal: \$11,466.00 UCA Pledges Made: \$11,710.00**  
**Pledges Paid so far: \$5,245.00 We still have a balance of \$6,221.00.**

**Stations of the Cross**  
 Every Friday, beginning Friday, February 12th  
**6:00 PM English 7:00 PM Spanish**

**Tuesday, February 23, Finance Council Meeting at 6:00 PM**

**Thursday, February 25, Parish Council Meeting at 7:00 PM**

**Monday, February 29, Jamaica Committee Meeting at 7:00 PM**

**St. Ann's Parish in Canyon, 25th Annual Czech Sausage Dinner on Sunday, March 6th from 11:00 AM—2:00 PM**

**21 de Febrero de 2016  
Segundo Domingo de Cuaresma**

**Reflección Dominical**

**SEREMOS TRANSFORMADOS**

La manifestación de la Gloria de Dios en el Evangelio de hoy está llena de una luz que a la vez asombra y revela. Jesús, transfigurado en el Monte Tabor, llena de su energía a los apóstoles adormecidos, que ven la visión, pero no la saben captar. Es perdonable que no capten del todo el significado de esta extraordinaria visión de Jesús transfigurado, entre Moisés y Elías. Aquí, en el monte santo, se resumen la Ley y los profetas.

Hoy esa transfiguración se nos ofrece y se nos entrega. Como nos recuerda san Pablo, somos nosotros los que vamos a ser transformados. Hoy se nos presentan la luz y la vida de la Resurrección, para que no nos descorazonemos, no sea que nos quedemos del todo dormidos. Este domingo ya mira hacia la Pascua. Mira hacia la transformación. Nos pide que levantemos la cabeza, y reconozcamos al Señor Resucitado como nuestra luz y salvación.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Limpieza de la Iglesia:**  
 27 de Febrero, 2016  
 Concilio Parroquial

**PRAY FOR THE SICK**  
**Oremos por los enfermos**



Nicho Triana, Felix Balderas, Eusebia Balderas, Celia Alvarez, Petra Gonzales, Deacon Robert Keller, Ponciano Aranda, Cruz & Altigracia Arce, Antonio Esqueda, Gwen Snitker, Jackie Garcia, Maria Ortiz, Ramona Lopez, Santos & Jesus Velasquez, Leon Sandoval, Alta Reyna, Maria Sandoval, Rena Richard Tomasa Leal, Frank Mendoza, Angie Arguijo, Johnny Martinez, Omar Medina, Sally Medina, Maddlyn Medina, Robert Vera

**HOLY CROSS MEN'S GROUP**  
**LENTEN FISH FRY**

February 26th  
 March 4th, 11th, and 18th

5:30 PM to 8:00 PM

Plates are \$10.00 Adults \$6.00 Children under 12  
 Plates include Fish, sides, Dinner roll, Dessert and drink.  
 Take out plates available by calling 647-4219

**Hoy, habrá una Segunda Colecta para Campus Ministries.**

**Junta para todos los padres, de los Estudiantes de Confirmación, el Domingo, 21 de Febrero, a las 9:15 AM.**  
 Se pedi a todos los padres, de los Estudiantes de Confirmación, que asistan a la junta sin falta.

**UCA Promesas 2015-2016**  
**Por favor, pagar su UCA promesas tan pronto como sea posible.**  
**UCA Meta: \$ 11,466.00 UCA promesas : \$ 11,710.00**  
**Las promesas de pago hasta el momento: \$ 5,245.00 Todavía tenemos un Balance de \$ 6,221.00.**

**Vía Cruces**  
 Cada Viernes, comenzando el Viernes, 12 de Febrero 6:00 PM Inglés 7:00 PM Español

**Martes, 23 de Febrero de Junta del Concilio de Finanzas a las 6:00 PM**

**Jueves, 25 de Febrero Junta del Concilio Parroquial a las 7:00 PM**

**Lunes 29 de Febrero Junta del Comité de la Jamaica a las 7:00 PM**

**Servicio Penitencial para la Cuaresma**  
 El Miércoles, 2 de Marzo a las 7:00 PM  
 6 Sacerdotes, incluyendo 3 Sacerdotes que hablan Español, estarán disponibles para Confesiones.  
 Por favor haga uso de esta oportunidad para hacer una buena confesión como una preparación para la Pascua.